



बिहार गजट

असाधारण अंक

बिहार सरकार द्वारा प्रकाशित

10 पौष 1935 (श०)

(सं० पटना ९३६) पटना, मंगलवार, ३१ दिसम्बर २०१३

गृह विभाग
(विशेष)

अधिसूचनाएं

30 दिसम्बर २०१३

एस०ओ० ६६८, दिनांक ३१ दिसम्बर २०१३—चूंकि गृह विभाग (विशेष) की अधिसूचना संख्या—बी०/पु० फायरिंग—०१/२०११—१०८६८ दिनांक २२.०६.२०११ द्वारा लोक महत्व के विषय अर्थात् ३ जून २०११ को अररिया जिला के फारबिसगंज में गोली चालन की घटना के च्यायिक जांच के लिए बिहार के राज्यपाल ने कमीशन ऑफ इन्वेयरी एक्ट—१९५२ (सं०-६०/१९५२) के अन्तर्गत शक्तियों का प्रयोग करते हुए न्यायिक जांच आयोग गठित किया है। आयोग की अवधि अधिसूचना निर्गत की तिथि (दिनांक २२.६.२०११) से छः महीने के लिए यानि २२.१२.२०११ तक निर्धारित की गई थी। आवश्यकता को ध्यान में रखते हुए इस न्यायिक जांच आयोग की अवधि विस्तार विभागीय अधिसूचना सं०-६०१ दिनांक १७.०१.२०१२ द्वारा दिनांक २२.१२.२०११ से ३१.१२.२०१२ एवं विभागीय अधिसूचना संख्या—१५३८१ दिनांक २१.१२.२०१२ द्वारा दिनांक ०१.०१.२०१३ से ३१.१२.२०१३ तक की गई थी। इस न्यायिक जांच आयोग के अध्यक्ष एकल सदस्य श्री माधवेन्द्र शरण (सेवानिवृत्त) न्यायमूर्ति, पटना उच्च न्यायालय, पटना हैं।

2. और चूंकि बिहार राज्यपाल को समाधान हो गया है कि उपर्युक्त जांच संबंधी कार्य पूरा करने के लिए दिनांक ०१.०१.२०१४ से ३०.०९.२०१४ तक के लिए अवधि विस्तार की आवश्यकता है।

3. अतएव, अब, उक्त अधिनियम की धारा—३ द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए बिहार—राज्यपाल उपरोक्त न्यायिक जांच आयोग की अवधि को दिनांक ०१.०१.२०१४ से ३०.०९.२०१४ तक विस्तारित करते हैं।

(सं० बी०/पु०फायरिंग—०१/२०११—११६४२ / सी०)

बिहार—राज्यपाल के आदेश से,

प्रीता वर्मा,

सरकार के विशेष सचिव।

30 दिसम्बर २०१३

एस०ओ० ६६९, एस०ओ० ६६८, दिनांक ३१ दिसम्बर २०१३ का अंग्रेजी में निम्नलिखित अनुवाद बिहार—राज्यपाल के प्राधिकार से इसके द्वारा प्रकाशित किया जाता है, जो भारतीय संविधान के अनुच्छेद—३४८ के खण्ड (३) के अधीन अंग्रेजी भाषा में इसका प्राधिकृत पाठ समझा जाएगा।

(सं० बी०/पु०फायरिंग—०१/२०११—११६४२ / सी०)

बिहार—राज्यपाल के आदेश से,

प्रीता वर्मा,

सरकार के विशेष सचिव।

The 30th December 2013

S.O. 668, dated the 31st December 2013—Whereas vide Home Department (Special) Notification No. B/Pol.firing-01/2011-10868 Dated 22nd June 2011, the Governor of Bihar was pleased to constitute an Enquiry Commission under the Commission of Enquiry Act (No. 60, 1952) for inquiring into the incident of police firing, which took place on 3rd June, 2011 at Forbesganj in Araria district. The term of the commission was fixed for 6 months from the date of notification i.e. 22.6.2011 to 22.12.2011. Keeping in view of further necessity of the commission to complete the enquiry the time extension was given from dated 22.12.2011 to 31.12.2012 through Home Department Notification no. 601 dated 17.01.2012 and from dated 01.01.2013 to 31.12.2013 through Department Notification 15381 dated 21.12.2012. Shri Madhavendra Saran (Retd.) Hon'ble Justice to Patna High Court, Patna is the Chairman of the Commission.

2. Further, whereas, the Governor of Bihar is pleased to decide that in order to complete the enquiry, the Commission requires to be given further extension of tenure from 01.01.2014 to 30.09.2014.

3. Now, therefore, in exercise of powers conferred by section-3 of Act no. 60 of 1952, the Governor of Bihar is pleased to extend the period of the Commission of enquiry from 01.01.2014 to 30.09.2014.

(No. B/Pol.firing-01/2011—11642/C.)

By order of the Government of Bihar,

PREETA VERMA,
Special Secretary to Government.

अधीक्षक, सचिवालय मुद्रणालय,

बिहार, पटना द्वारा प्रकाशित एवं मुद्रित।

बिहार गजट (असाधारण) 936-571+100-डी०टी०पी०।

Website: <http://egazette.bih.nic.in>